L'hon. Otto E. Lang (ministre des Transports): Monsieur l'Orateur, j'ai eu quelques entretiens préliminaires avec certaines des parties, et j'ai l'intention de continuer en vue de régler cette question de façon satisfaisante.

M. Munro (Esquimalt-Saanich): Monsieur l'Orateur, une question supplémentaire. Le ministre pourrait-il nous dire combien de temps il faudra pour terminer l'enquête.

M. Lang: Monsieur l'Orateur, je dirai que rien n'a changé à cet égard. La date de présentation d'un rapport de commissaires dépendait du succès de l'exercice de simulation, et nous avons fixé une date après cela. Je ne pense pas qu'il y ait eu de changement.

LES POSTES

LE PROJET DE MAJORATION DES TARIFS D'AFFRANCHISSEMENT DU COURRIER DE TROISIÈME CLASSE—DEMANDE DE PRÉCISIONS AU SUJET DU MONTANT

M. Bill Jarvis (Perth-Wilmot): Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre des Postes. Le 21 mai, il a déclaré à la Chambre que son ministère songeait toujours à augmenter les tarifs d'affranchissement pour le courrier de troisième classe. Puis-je demander au ministre s'il peut nous dire aujourd'hui quel est le montant des hausses prévues.

L'hon. Bryce Mackasey (ministre des Postes): Monsieur l'Orateur, je remercie le député d'avoir eu la courtoisie de me donner préavis. Je viens de vérifier la chose avec mes fonctionnaires. Nous allons, avant vendredi, annoncer publiquement et directement à tous les députés ainsi qu'aux industries touchées, par exemple l'industrie des cartes de Noël, quelle sera la hausse des tarifs.

M. Jarvis: Monsieur l'Orateur, j'ai une question supplémentaire à poser. Le ministre a dit sympathiser avec ceux qui ont souffert de la dernière grève des Postes. Étant donné que l'industrie des cartes postales y a perdu autant que quiconque, je me demande si le ministre va faire l'avaricieux et appliquer l'augmentation avant la venue du Père Noël en 1976 ou bien s'il attendra la fin de la saison des Fêtes.

M. Mackasey: Monsieur l'Orateur, le temps des Fêtes est aussi propice aux avaricieux qu'aux Pères Noël.

LES AFFAIRES EXTÉRIEURES

LA CONFÉRENCE SUR LES GARANTIES NUCLÉAIRES—LE DÉLÉGUÉ CANADIEN—LA JUSTIFICATION DU CARACTÈRE SECRET DES RÉUNIONS

M. Allan Lawrence (Northumberland-Durham): Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au secrétaire d'État aux Affaires extérieures. Elle concerne les conférences secrètes de Londres sur les garanties nucléaires. Il paraît que ces réunions se sont terminées après une troisième série de rencontres. Je voudrais simplement demander au ministre qui a représenté notre pays la semaine dernière à

Questions orales

cette conférence des garanties nucléaires tenue à Londres, et si nos représentants avaient pour mission de se plier à cette mascarade idiote qui consiste à poursuivre en secret des entretiens qui mettent en jeu l'avenir de l'humanité?

L'hon. Allan J. MacEachen (secrétaire d'État aux Affaires extérieures): Monsieur l'Orateur, notre pays était représenté par M. Fulford, fonctionnaire de mon ministère. La seconde partie de la question, débarrassée de son verbiage, appelle une réponse affirmative.

M. Lawrence: Alors, sans verbiage, puis-je demander pourquoi au ministre?

M. MacEachen: Parce que les fournisseurs nucléaires estiment que c'est la façon la plus efficace de traiter leurs affaires.

LA MAIN-D'ŒUVRE

LE PROGRAMME DE CRÉATION D'EMPLOIS POUR LES JEUNES— DEMANDE DE PRÉCISIONS

M. Lincoln M. Alexander (Hamilton-Ouest): Monsieur l'Orateur, j'aimerais poser ma question au ministre de la Main-d'œuvre et de l'Immigration. Il a dit dans son exposé budgétaire que le gouvernement entend élaborer une stratégie d'emploi pour les jeunes en égard non seulement aux emplois d'été pour les étudiants mais aussi aux problèmes plus graves et généralisés des impersévérants scolaires et des diplômés en chômage. Comme les statistiques d'aujourd'hui révèlent qu'il y a certes un problème dans le cas de nos jeunes qui ne peuvent se trouver un emploi, et comme cette situation empirera dans les quelques mois à venir, pouvons-nous nous attendre à voir annoncer très bientôt tous les détails de cette stratégie d'emploi pour les jeunes pour qu'elle puisse être mise en application le plus tôt possible et ainsi apporter un certain soulagement à nos jeunes, ou ces détails ne seront-ils connus qu'à l'automne?

L'hon. Robert K. Andras (ministre de la Main-d'œuvre et de l'Immigration): Monsieur l'Orateur, ma déclaration au cours du débat sur le budget était claire. Le programme sera élaboré et annoncé à l'automne.

LE PROGRAMME DE CRÉATION D'EMPLOIS ET LA DISPONIBILITÉ DE FONDS—LES MOTIFS DU REPORT DE LA MISE EN ŒUVRE

M. Lincoln M. Alexander (Hamilton-Ouest): Monsieur l'Orateur, ce n'est pas très réconfortant pour les milliers de jeunes qui se cherchent actuellement du travail et s'en chercheront cet été. Le ministre a aussi indiqué qu'il disposait de quelque 100 millions de dollars pour une sorte de programme de création d'emplois qui devrait commencer cet automne. On retrouve encore une fois cette remise à l'automne. Vu le problème sérieux auquel font actuellement face nos jeunes, pourquoi le ministre ne peut-il pas avancer cette échéance pour atténuer une partie de ce problème? Il a l'argent, les emplois sont requis: pourquoi ne peut-il pas agir maintenant à ce sujet?